

Wahánpi Ohánpi



Owá: Sierra Concha
Yuíyeska: Peter Hill

Itówapi Ićú kiḡ: Tierra Baird

Waháŋpi kinháŋ áta khilí. Toháŋtu
k'éyaš yulphíča na wašté. Wówapi kin lé
él, waháŋpi waŋ Minestrone eyápi čha
tóškhe káğapi kin uŋkóničiyakápi kte.



Waháŋpi kiŋ lé líla oníwašte naháŋ
úŋzanipi ožúla. Wathóthoka na
pħáza óta úŋ káŋapi s'a.



Minestrone yakáğiη kte háηtaη, čhéğa
waηží kitáηla tšáηka čha luhá kte
héčha, na wíčapte tšáηka waηží,
awáwapte waηží, naháη míla tšáηka
waηží kšó.



The ingredients are: - Lená iyóhpeyayiη naíηš wathóthoka óta éeyakhiya oyákihi:

- slála-wígli čhiηšká čík'ala záptaη (wašté kte)
- heyáka-iyécheča čhiηšká tháηka waηží
- p̄hežúta waštémna čhiηšká tháηka okhíse
- p̄hežúta-apé-háηskaska čhiηšká tháηka okhíse
- mniskuya čhiηšká čík'ala okhíse é na yamnúmuḡapi čhiηšká čík'ala okhíse
- šahíyela-tháthíηpsiηla čhiηšká čík'ala waηží
- waḡpélatháηka waηží
- p̄hayá-yútapi yuptúptuḡapi čhiηšká čík'ala okhíse - čhiηšká čík'ala waηží (yačhín háηtaηš)
- omníča šašá maswógnake waηží
- uηžíηziηtka waksáksapi maswógnake waηží
- mákaloni tkeíyuthapi čík'ala šaglóḡaη
- p̄šíηkčeka okášpe tópa - šákpe
- p̄šíη waηží
- wagmútho núηpa - yámni
- bló yámni - tópa
- p̄haηḡízizi yámni
- utḡóškokpa yámni
- waḡpéšoka
- wathóthoka-waháηpi-mní wíyatke šákpe (niyéčhiηka thiyáta yakáḡa oyákihi)



Waktáya wawáksaksa na wóhaŋ
yo/ye. Wathóthoka kiŋ iyúha
waksáksa na wasléslečiŋ na pšíŋkčeka
kiŋ čikčík'ayela waksáksa yo/ye.
(Ečháš wathóthoka okpáŋla kiŋ
waháŋpi-mní kágiŋ kta úŋ patáŋ égle
yo/ye!



Slála-wígli kiŋ okáŋtaŋ naháŋ pšínkčeka na pšín na pŋaŋǵízizi na huthóškokpa kiŋ ognáka yo/ye. Heháŋl mas'óčethi kiŋ watóhaŋyaŋ yuíle yo/ye. Wathóthoka kiŋ toháŋyaŋ žaŋžán šni heháŋyaŋ čheúŋpiŋ na heháŋl lená iyóhpeya yo/ye: čheyáka-iyéčheča, pŋežúta waštémna, pŋežúta-apé-háŋskaska, mniskuya, yamnúmnuǵapi, šahíyela-tŋathíŋpsiŋla, na pŋayá-yútapi yuptúptuǵapi kiŋ. Waná oápŋe čík'ala waŋží heháŋyaŋ ayúštaŋ yo/ye.



Yunǵhán bló kiŋ ognákiŋ na akhé oápĥe čík'ala
wanǵí heháŋyaŋ ayúštaŋ yo/ye. Heháŋl
waĥpélatháŋka kiŋ é na unǵínǵinǵtka
waksáksapi na wathóthoka-waháŋpi-mní kiŋ
iyóĥpeya yo/ye. Yačhín háŋtaŋš, mní etáŋ akáb
okáštaŋ yo/ye. Waná pĥéta kiŋ toháŋyela yuíle
yo/ye, héčhel piĥyáyiŋ kte. Na ečháš izéhaŋ
ičáhiya yo/ye.



Taṅyáŋ píḡe kiŋháŋ, waktáya
wagmútho kiŋ é na omníča šašá kiŋ
ognáka yo/ye. Na oápŋe čík'ala záptaŋ
heháŋyaŋ ayúštaŋ yo/ye.



Ehákelá, mákaloni kíŋ iyóhpeya yo/ye.
Na yačhín háŋtanaš, akhé mní etán
okáštaŋ yo/ye. Waná oáphe čík'ala
šaglógan náŋš wikčémna heháŋyaŋ
pihyá ayúštaŋ yo/ye.



Mákaloni kiŋ pħaŋpħáŋla kiŋháŋ,
waháŋpi kiŋ yulphíča kte. Na yáte šni
háŋni, ečháš waħpélatháŋka kiŋ
yuħéyab ičú wo/we.



Nitákuye kinháŋ lé owíčhak'u
wo/we! Wathóthoka yútapi kin
hé úŋ waúŋš'akapi na uŋzánipi!

